

# Povos Indígenas no Brasil

Para a obra fascinante



prestigiosa revista alemã de geografia e antropologia Geo, de Hamburgo, convidou os irmãos Cláudio e Orlando Villas-Boas a viajarem à capital da Alemanha, Bonn, onde no próximo dia 10 de dezembro o presidente da Comissão Norte-Sul, o ex-chanceler ale-mão e prêmio Nobel da Paz Willy Brandt, lhes entregará o Prêmio GEO de 1984. Essa distinção anual simboliza a profunda admiração que vastos setores especializados da Europa — e mesmo do público leigo - sentem pelo

pressionados com a defesa que os

denodo e grandeza na manuten- soteados por inumeráveis tipos ção do Parque Indígena do Xin- de predadores humanos. Uns se gu, a obra máxima da vida des- apossaram de sua terra, outros ses sertanistas brasileiros de re- arruinaram sua cultura e outros nome mundial. Cinquenta mil mais negaram a sua identidade marcos alemães acompanham a ou maioridade mental. São cri-láurea e são o resultado da vota- mes que se vem cometendo há 400 ção sugerida pelos autores Rolf anos, desde a data do descobri-Boekemeier e Michael Friedel, mento do Brasil, um dos genocíque estiveram com Orlando Vil- dios mais terríveis de um século las-Boas no Parque do Xingu em que precisou criar esse neologis-1982 e ficaram vivamente im- mo para definir os delitos em massa. Perpetrados pelos nazis-

Khmer Rouge no Camboja atual Kampuchea, com 1/3 de sua população chacinada impusua população chacinada impu-nemente pela fúria fanática e assassina. Marca sinistra destes anos de 1900 que estão por termi-nar, balizados pelo Vietnã e pelo Afeganistão, por El Salvador, o Irã e o Iraque. É como se hoje as

es Eu era um menino reinador, levado, em minha cidade, Botucatu. Cheguer a ser expulso certa vez do Colegio Interno Paulista por um dos urtos maiores da minha vida!... Eu tinha na minha família a fama de maior apreciador de goiabada: entrei na despensa e roubei uma lata de goiabada! O Colégio era fundalo pelo professor Rocha Campos, educador muito conhecido aqui em São Paulo, mas, exatamente, o currículo daquela nossa época nem fazia alusão ao índio, absolutamente! Mas nós éramos gente do Interior típica e quando essa vinculação com a cidade grande acabou, com a morte de nossos pais, nós, meus irmãos e eu, resolvemos voltar para o Interior. Primeiro fomos em quatro morar numa pensão ali na rua Marques de Itu: Nelson, o mais velho, Leonardo, o mais moço, que faleceram, Cláudio e eu. Mas não tinha graça nenhuma a gente voltar para um sertão que já tinha virado um pouco ridade grande, como São Paulo. Já tínhamos perdido tudo: pai, com dois aneurismas im depois do outro; pouco depois morria mamae também; a fazenda tinha sido liquilada, era grande e antes nos deixaya numa ituação econômica muito boa, mas agora... Agora nós abríamos um mapa imenso do Brasil no chão do nosso quarto de pensão e escolhemos o rio Araguaia, que naquela época era o limite do avanço da civilização. Enquanto estávamos no Araguaia, surgiu a Expedição Roncador-Xingu e isso em decorrência do pronunciamento de um premier francês, Paul Renaud, que disse que os espaços brancos, vazios de gente das cartas geográficas brasileiras deviam ser ocupados pelas populações excedentes da Europanejá que a tônica da Segunda Guerra Mundial era em torno do 'espaço vital'. Aí corria o ano de 1944 e o Getúlio (Vargas) resolveu criar a 'Marcha para Oeste' e nos seguimos como chefes da Vanguarda Expedição Roncador-Xingu. Como eu digo em meu lviro Xingu, o velho Kája conta a históia do seu povo (Editora Kuarup, Porto Alegre) que saiu agora, a verdadeira expedição tinha dados muito pitorescos, 'causos' e invênções engraçadas e até maliciosas do povo e que não constam dos relatos oficiais, solenes, áridos.

Não, para falar a verdade, não nos preparamos antes, estudando alguma língua indígena ou coisa assim. O que aconteceu foi que quando mais ou menos em 1913 meu pai foi prefeito da cidade de Campos Novos de Paranapanema, a última cidade da Sorocabana, alguns fazendeiros de Campos Novos iam ao sul de Mato Grosso, preavam índios e traziam amarrados para trabalhar na lavoura. Certa feita, lembro-me, havia um espanhol, o Sanchez, que veio com 65 índios presos e um indinho morto — era um menino índio muito bravo que, revoltado, tentou furar os olhos do espanhol e este por vingança bateu com a cabeça da criança e o matou, esmigalhando-o contra uma árvore. Até quando ele chegou a Campos Novos, meu pai mandou imediatamente soltar todos os prisioneiros, e como meu pai era um grande fazendeiro, muito respeitado na região, ficou aquela rixa com o espanhol. Meu pai pessoalmente arrancou os índios da mão do Sanchez e pôs todos no Curral do Concelho, que era onde se colocavam as vacas, bois, cavalos fugidos, etc. O velho mandou fazer um abarracamento, fez pôr todos eles ali, fez organizar uma nova expedição para devolver os índios para o sul de Mato Grosso: eram indios Kaiuá, perto de Campo Grande. Embora eu não tivesse nascido ainda, se falava muito nisso em casa. Depois, quando tivemos uma fazenda em Cândido Mota, a gente costumava ir às margens do rio Paranapanema, atravessava o rio e via os sinais dos índios do lado de lá.

eram bravos ainda, isso-lá por volta de 1929/30. De forma que o assunto indio não era desconhecido para nós. Depois, com esse negocio de ir para o Interior, nos tínhamos tudo que havia sobre Rondon, de Couto de Magalhães, de Lígia Botelho de Magalhães, Teóphila Barbosa, essa gente toda: tínhamos lido tudo sobre eles. De modo que o assunto índio já era mesmo um assunto nosso, entranhado no nosso dia-a-

# Belo mosaico

Havia apenas, mas no Rio de Janeiro, uma cadeira de Tupi, mas que não era obrigatória. Nas áreas em que nos penetramos, no Brasil Central, é que conseguimos formar aquela que a Unesco considera "o mais belo mosaico de línguas puras da América". Tínhamos lá concentrados, por fenômenos migratórios que ainda não foram estudados, porque o nosso antropólogo é um homem apressado, representantes de 4 grandes famílias lingüísticas. Porque nossos indígenas são classificados conforme a lingua a que pertencem: Jê, Aruak, Tupi e Karib e recentemente os de língua isolada, os Trumai. São vários agrupamentos: dos Aruak há os Waurá, Meinako, e lualapiti Dos Karib os Naruvot subdividos pelos Kuikuru, Kalapálo, Nauquá, Matipu, Tsuva e Aipátsi. Depois, vieram os do tronco linguístico tupi: Kamaiurá, Auéti. Eram tribos que vinham pressionadas de todos os lados pelo invasor civilizado. A chegada dos seringueiros, balateiros, garimpeiros e castanheiros também apressou a expulsão de suas terras da nação Juruna, já em guerra com seus inimigos mais ferozes, os Botocudos. É verdade: é triste ver que são ridículos os números de sobreviventes de milhões e milhões de grupos indígenas ao correr do tempo: a indústria extrativa, as estradas, a farinha misturada com arsênico oferecida aos indígenas pelos fazendeiros, a avassaladora ganância sem escrúpulos, o conceito materialista predatório, tudo contribui para esse esfacelamento. Os Nafuguá? Existem só 20 deles, dos Matipú também, 85 Krenakrôre, 20 Trumai, estou falando do que se preservou no Parque Indígena do Xingu.

Ah, são choques de culturas, de concenções de vida totalmente incompatíveis. Imagine que são sociedades que mantêm seu equilíbrio partindo de princípios totalmente opostos aos nossos. Ninguém manda em ninguém; a criança é livre e soberana, até na sua sexualidade; o trabalho é estritamente dividido entre trabalho de homem e trabalho de mulher; os mais velhos são respeitados como conselheiros sábios e experientes. Por isso damos tanto valor aos trabalhos de Lévy-Strauss, pois Lévy-Strauss prova que não estamos em contacto com homens de cultura primitiva nem cultura paralela, nós estamos tendo o privilégio de conviver com uma outra mentalidade, outra ética, outra moral! São culturas que têm como base a crença na imortalidade da alma e o culto dos mortos. E vivem plenamente o dia de hoje. O futuro? Virá, mas hoje é que estamos vivos, amanhã talvez sim, talvez não: por que se preocupar com o incerto? Quem deixasse uma pilha de livros de Marx traduzidos nas respectivas línguas veria os livros mofarem: para os índios não existe a luta de classes! E são individualistas ao extremo. Como eles mesmos dizem: uma árvore não ajuda a outra a crescer, um índio também nada tem que ver com o outro, são criaturéas estanques. Nós é que in-

ventamos essa bobagem de "vamos procurar as lideranças indígenas! y nos é que não podemos viver sem "chefes" e l'lideres" e transferimos essa modalidade de pensar para eles! E como eles acham estranho ou riem quando vêem dinheiro: para que? Se tudo se faz à base de trocas, dependendo de um número justo de horas de trabalho que se empregou em qualquer artigo que se queira trocar! A maioria das pessoas não compreende que o índio vive num mundo mágico, no qual ele é permanentemente vigiado por espíritos, bons ou maus, da natureza, dos outros homens, vivos ou mortos. Em cada comunidade indígena há sempre uns quatro homens pintados andando de lá para cá para mostrar às entidades que eles estão alegres porque, se não estiverem alegres, adoecem. Para eles, a vida que receberam dos antepassados passará para seus filhos. Não admiram nada do nosso mundo: automóveis, lanchonetes, cinemas. Só as gerações mais novas é que se deslumbram com as coisas que São Paulo e o Rio, por exemplo, oferecem: uma viagem de avião, ver o mar, a televisão. É trágico, mas eles jamais irão compreender que se eles quiserem participar efetivamente da sociedade brasileira, o único lugar que, ela lhe pode oferecer é a favela.

## Juruna, piada.

A Funai? Ah, sim, aí é que estaria a função desse órgão: esclarecer, atenuar a transição, e a aculturação do índio. De uns diretores para cá, ultimamente a Funai adotou um sistema diferente: quando um indígena vai fazer uma reclamação, a Funai o coloca na folha de pagamentos e o índio, como bom individualista, se acomoda. A representatividade do índio no Executivo e no Legislativo, independentemente dos partidos políticos, como vem sendo defendida, é um absurdo, porque o índio não vai advogar nada que atinja outras tribos não há comunidade solidária, são compartimentos estanques. Veja o deputado Juruna: é uma piada carioca e a única tecla em que ele bate é na já conhecida: "A terra é do índio, a terra é do índio!", mas o faz sem conhecimento do assunto. O grande jurista Themístocles Linhares propôs que as terras indígenas fossem demarcadas num prazo de cinco anos: eu poria 45 anos, pois temos toda uma série de companhias abalizadíssimas capazes de fazer a agrimensura, mas não podem assinar um contrato de 500, 600 milhões de cruzeiros. Olhe: de 1910 a 1954, demarcaram-se no Brasil 600.000 hectares de terras de indios. De 1974 a 1978 já estão no desmate 12 milhões de hectares de terra. O ministro do Interior, Andreazza, que nos víamos assim com um pé atrás, por causa da Transamazônica, no entanto foi um grande sujeito, pois na sua administração foram demarcados 18 milhões de hectares de terras; mais os 12 anteriores são 30 milhões de hectares demarcados, ainda existem por demarcar 50 milhões.

Eu não diria que por todas essas razões. incompetência ou insuficiência de órgãos para lidar com esse assunto, constatamos que estamos assistindo não à lenta mas à violenta agonia das nossas culturas autóctones... Que sentido tem a Fundação Nacional do Indio criar departamentos de pesquisas? Isso devia ser feito através de convênios com as grandes universidades. A Funai não pode financiar um grande número de antropólogos nem ampliar seus quadros, por exigüidade financeira: só isso já absorveria

denominações geográficas tives-sem perdido seu significado original e agora quisessem dizer apenas horror, crueldade, morte Villas-Boas consagram às poputas nos campos de concentração, e aniquilação. Aqui, um depoi-lações indígenas, cujos díreitos: pelo regime soviético no vasto mento de Orlando Villas-Boas mais comezinhos foram e são pi- "Gulag" da Sibéria e pelos concedido a Léo Gilson Ribeiro. e aniquilação. Aqui, um depoi-mento de Orlando Villas-Boas toda a Funai. O que acontece então? Enfiaram na cabeça de quem for lá fazer uma

pesquisa; ai então o indio pesquisado passa a receber uma diária! É um absurdo! A única coisa que eu fiz foi abrir as portas do Xingu, o único benefício foi que lá tivemos pesquisadores de todo o mundo. De Lévy-Strauss ao papa estiveram lá. Hoje, não: a Funai é fechada. Existe em Goiânia um fotógrafo alemão, muito rico, que se dedicou a fotografar índios, entregou para a PUC de Goiania perto de 300.000 fotografias! 300.000! Pois bem: esse sujeito está sendo processado pela Funai, que está cobrando dele direitos autorais: é uma loucura!!!! O Jacques Cousteau também me escreveu, anunciando que queria ir ao Xingu, se eu iria com ele; o filho dele também me telefonou de Paris. Formou-se até um grupo para cooperar com o Cousteau na Funai. Mas não se sabe quem pôs na cabeça dos índios que o Cousteau era rico, que daí ia sair muito dinheiro, resultado: apresentaram ao Cousteau, para que ele fosse fazer a pesquisa, uma conta de 100 milhões de cruzeiros. Ele desistiu.

Meu sonho? Já não tenho sonhos. Vivemos no Brasil uma época de céleres, brutais mudanças econômicas e sociais, dentro de um regime capitalista, corre-se rumo às riquezas. Essa afirmação de que o homem é a preocupação do Estado é puramente eleitoreira! Dentro de 20, 30 anos, não seremos uma Nação de extrema esquerda, mas um país mais socializado, e aí, sim, o homem passa a ser uma preocupação do Estado e o índio passa a ter o seu lugar. Por enquanto devemos é mantê-los em suas reservas exato: e manté-los vivos! - porque esta geração de moços que vem vindo aí, esta tem uma consciência muito maior e nela está incluído o índio, seus problemas, seus direitos. Até a mentalidade do sertanejo, o maior inímigo que o índio tem, note-se, está mudando. O homem cuja sorte está lançada no garimpo é gente de um caráter fabuloso. Andavam conosco pela selva adentro, acompanhando a mim e a meus dois irmãos Leonardo e Cláudio, os sertanejos com ódio do índio e com aqueles baitas mosquetões às costas e 50 balas no bornal, os Xavantes bravos em torno. O que fazer? À noite ficávamos contando histórias da Carochinha, quanto mais ingênua melhor. Eu conversei com Piauí, um dos sertanejos: "Você tem casa, Piauí?". "Tenho sim, siô, lá no Piauí. Casa boa, com quintal grande que não acaba mais." "Então, se um homem entrasse no teu quintal ou na tua cozinha, o que você "Ué, entrou, morreu, né?" "Ah, e então como é que você faz a mesma coisa com a casa do índio?" "Ih, puis num é que o Siô tá com a razão memo?"

## Números da destruição.

Para impedir que tudo piore ainda mais para o índio, devemos graduar a sua aculturação. Dar um fação ou uma enxada é uma forma de ajudá-lo a capinar, a matar animais. Mas com cuidado: querer integrá-los de chofre é querer que eles mudem de atitude, mudem de escala de valores, e quem passa por esse processo morre ou perde a sua identidade. Podemos é prestar assistência médica ao índio, nas suas reservas, repito. Em outros países, como a Bolívia, o Paraguai, o índio tem um papel preponderante, no Brasil nunca houve nenhum segmento da sociedade índia que tivesse um papel de relevo na nossa sociedade. O ponto alto foram as missões jesuíticas, mas, exatamente, o Marquês de Pombal pôs tudo por terra. Desde então, os indígenas, que eram uns cinco milhões ou pouco mais de habitantes antes que os europeus chegassem aqui, 500 anos depois estão reduzidos a

250.000 pessoas, se tanto. Quer dizer: chaci: namos em média um milhão de pessoas por século! O massacre que os norte-america nos, os argentinos fizeram com suas populações aborígines nos estamos fazendo agora de forma acelerada. Por outro lado, há um aspecto oposto a este: a medicina acaba com a malária, com as doenças endêmicas, com os tabus alimentares, com a anemia pós-parto e felizmente já se vêem famílias com seis, até com oito filhos, embora o índio tenha feito sempre um controle da natalidade muito inteligente por si só. Mas a vida útil da mulher, com a eugenia moderna, a higiene, a nutrição forte, aumentou muito. Antes uma mulher após poucos partos, e com 35, 37 anos de idade, era uma mulher completamente acabada; hoje, não.

Os índios tangidos do Sul que foram dar no Nordeste legaram ao nordestino aquela fisionomia circunspecta: não co nheço anedotas nordestinas, em compensação um repentista faz milhares de trovas e o carioca não sabe fazer um verso, não é mesmo? Aquela precedência do homem 'em tudo também ficou. Para a sociedade india não podemos colocar problemas complexos como o do feminismo, das classes sociais. Se quisermos chamá-la assim, é forçoso reconhecer que os índios são machistas, em geral, mas as crianças têm uma liberdade sexual que nos consideraríamos precoce. Uma menina de 12 anos pode matar o próprio filho assim que ele nasce porque a criança não pode constituir um encargo para ninguém, não existe a mãe solteira e nem ela diz quem, de todos os homens com quem teve relação, é o pai da criança, pois se não são casados! É ninguém da sociedade vai criar o filho dela, não há creches nem solidariedade. Até na morte o índio, para nós, parece indiferente: não chora a morte de um amigo; pois se não é da família dele, ora!

Não existe o conceito da virgindade, o homem se precisar de mais de uma mulher para to or sua roça se casa com outras. Nada disso é indecente ou antinatural para eles. Tudo está consagrado por leis, tradições e costumes imutáveis Co mo o pajé e o feiticeiro, por exemplo. O pajé de uma tribo é um indivíduo que tem condições, através de revelações, de fer contato com o sobrenatural, como o mé-dium no espiritismo ou o "cavalo" no candomblé. O feiticeiro não tem ligação alguma com o sobrenatural mas tem uma força intrínseca, dele: a de fazer o mal. Se ele atravessar a aldeia de mão fechada, a aldeia inteira o presenteia porque sabe que ali ele tem um feitiço mortal. Para o índio tudo é espírito, tudo são entidades do bem où do mal, que o homem deve respeitar, na fauna, na natureza: a doença por exemplo aparece porque um espírito mau se apossou do corpo do doente e cumpre ao pajé curá-lo. Chamam vários pajés, que, juntos, na pajelança, vão fazer a coisa mais difícil: saber qual foi o mamaé, o espírito mau, que raptou alma daquele indivíduo. Se não descobrirem, a vingança pode ser terrível. Certa vez, um índio morreu vitimado pela pneu monia. Explicamos várias vezes que era doença de caraíba (homem branco, civilizado) e nos afastamos da aldeia. A meianoite ouvimos uma gritaria tremenda: eles tinham serrado o pescoço do feiticeiro e ele não gritou para não nos acordar.

moralmente a nós. Destituído de ambi ção, do nosso tipo de ambição materialista, sim. Há limitações obvias na sua socie dade também! o índio não tem do não tem gratidão, não tem abnegação, não tem solidariedade.

Eu nunca disse que o índio é superior

O que eu vejo com clareza é que miscigenação continuará, mas na minha opinião jamais uma tribo inteira se integrará no nosso modo de vida civilizada. A nossa cultura é muito mais forte. Eles vão desaparecendo. E temos a arma suprema que estamos abrindo ao indio que é a arma econômica. Em todos os seus aspectos: extrativismo, agricultura etc. Mesmo os planos mais recentes da Funai de imbuir o índio da noção de cultivar a terra dentro de uma economia de mercado não podem dar certo.

São Paulo, o Estado mais rico da Federação, não conseguiu em 400 anos nada mais do que deixar os indigenas marginalizados. Basta ir a Itanhaem, no litoral paulista, perto da Capital e ver os índios para sobreviver à miséria fazem arquinho, cestinha, num artesanato ba nal. E nem os raros índios que já estão nas universidades têm noção sequer des se crepúsculo melancólico de uma ração A inocência, a pureza, a integridade de uma aldeia que nunca viu um missionário, um seringueiro, um garimpeiro são inimagináveis. Há uma algazarra das mulheres, o grito das crianças, as gargalhadas dos homens. Nós, com a superioridade da nossa tecnología, com a catequese que rouba a própria identidade espiritual do indígena, com a nossa total ausência de escrúpulos e cupidez econômica, abrimos nossas asas protetoras sobre es sa gente e eles morrem. Ou se "convertem", como os Bororós. É preciso vê-los servindo de sacristão na missa, paramentados, tocando o bombo consus ou a corneta na execução de hinos da Igreja. Que palavras haverá para se comentar isto?"

